LHTRANSLATION.COM

LHTEAM

SONO MONO. NOCHI NI...

-TRANSLATOR

TRANS: HOANG TUNG
PR: TUFFYMON

-EDITOR

QUYNH

-JOIN US

*Translator: Japan to ENG

*Editor: Cleaners, Typesetters

*Proofreader

CHAPTER 4

I'M SO SORRY FOR SEEING YOU NAKED
AHAHA..

I'M ALSO SORRY FOR SHOOTING MAGIC AT YOU EVEN THOUGH YOU ENTERED THE WATER FIRST
EH...
I'M... NOT MAD
This is the first time I've seen Salona acting like this
ニヤ
ニヤ
AS EXPECTED OF WAZU-SAN, I WASN'T ABLE TO NOTICE YOUR PRESENCE
NO...
?
WHAT'S WITH THAT RELUCTANT FACE OF YOURS...!!
ANYWAY... JUST FORGET WHAT YOU SAW YESTERDAY

YES, I'LL FORGET! I'LL FORGET EVERYTHING RIGHT NOW!!
THEN I'LL JUST REPORT THIS TO THE VILLAGE CHIEF AND LET HIM DEAL WITH THIS...
IT WAS A JOKE TO BE HONEST THE VILLAGE CHIEF REALLY ACKNOWLEDGES WAZU-SAN FOR SAVING THIS VILLAGE'S KID
Thanks good -ness
Tell me in detail later ok!
So what were you doing~
You twins are just so nosy
IF YOU DON'T HAVE ANY URGENT BUSINESS, YOU CAN JUST STAY HERE

MEAR-SAN TOO, THANK YOU
パタ
パタ
REALLY? THANK YOU
MEAR-CHAN IS SO CUTE-
AFTERWARDS, I'LL TELL YOU MORE ABOUT THE VILLAGE
NOW I NEED TO TALK WITH THE VILLAGE CHIEF
SEE YOU LATER

NOW COME!!
ガサッ
IT'S HERE LULUNA!
ドドド

GROWL

GROWL
WAZU -SAN NOW!

OK!

I need to hold back...
GROWL
HERE
YOU DID WELL!
Yeah!

WAZU-SAN HAS BECOME QUITE THE GUARDIAN
WE WERE ABLE TO WORK TOGETHER PRETTY WELL
Ahaha
YOU'RE REALLY STRONG
AHAHA
SO THIS IS HOW THE VILLAGE WAS PROTECTED-
EVEN SALONA WOULD BE SURPRISE
WE GOT A LOT TODAY-

SHE WOULDN'T BE SURPRISED BY THIS
SALONA IS HEAD OF THE GUARDIANS
SHE HAS ALREADY SAVED US A LOT OF TIMES BEFORE
WHAT'S GOING ON?
THAT'S WHY SALONA-SAN...
BUT STILL THANKS TO WAZU-SAN, WE CAN GO HOME EARLIER!
HUH?

A BIG MONSTER APPEARED ON THE HUNTING GROUND
レョコッ
IT WAS A GIANT SCORPION ...
CALM DOWN
IT'S GAZUNA
IT'S SALONA RIGHT? SHE CAN HANDLE HERSELF
THERE'S A WOUNDED PERSON!
SHE MUST STILL BE FIGHTING IT, IN ORDER FOR US TO ESCAPE
SHE IS NEAR THE LARGE TREE, PLEASE SEND HELP!

Salona...
WAZU-SAN!
I'LL SEND A FEW PEOPLE THERE
THANK YOU...!
LET'S GO! I CAN STILL FIGHT
HE'S A BAD GUY!
WE CAN'T TRUST GAZUNA'S WORD
ドッ
THEY SAID SHE WAS AT THE LARGE TREE RIGHT? LET'S HURRY

ARE YOU OKAY? I'LL PROTECT YOU

I CAN'T LET THIS MONSTER GO NEAR THE VILLAGE...
GUH
U WAA AAH
I have to at least let this person escape
SALONA -SAN!

WAZU -SAN
ARE YOU OKAY?
IT'S DANGEROUS HERE!

SALONA-SAN!
ARGH !!

WHAT THE FUCK DID YOU JUST DO-!!

スッ
ダン
ドン

HE WON WITH ONE HIT...
SALONA -SAN!
YOUUU...
WHERE IS THE SCORPION ...?
EVERYTHING IS FINE, IT WAS TAKEN DOWN
WA... WAZU -SAN!?
GOOD YOU'RE STILL FINE...

NO CAN DO ..YOU'RE WOUNDED, SO I'LL CARRY YOU BACK TO THE VILLAGE
CAN YOU PUT ME DOWN NOW?
REALLY... THEN ..
FY"
I DON'T REALLY CARE ABOUT THAT THOUGH
I'm also reeking of sweat...
I'M DIRTY RIGHT NOW, BEING COVERED IN DIRT..
WE NEED TO CHECK IF THAT GUY IS HURT
I'M FINE, I CAN WALK, THANK YOU
REALLY?

I'M HAPPY THAT YOU'RE STILL FINE

BEHIND YOU!!

IT'S STILL ALIVE!?
KUH
YOU TWO AIM AT ITS EYES!
OK!
I'LL TRY TO SAVE WAZU-SAN IN THE MEANTIME
LET GO OF WAZU-SAN!

WOW...I
WAS SO
SURPRISED

EHHHH
!?
YOU'RE SO PERSISTENT

THIS TIME I'LL FINISH YOU FOR SURE
HEY WAZU-SAN IS WAY TOO STRONG RIGHT..?
OK, LET'S ALL HEAD BACK GUYS

THE ELVEN VILLAGE
WELCOME BACK
YOU'RE ALL STILL FINE
WELCOME BACK!
IT WAS PRETTY HARSH -
YOU HAD US WORRIED

That is the guy I saw...
EAT THIS AND BE HEALTHY
C'MON THE LITTLE DRAGON -CHAN TOO!
AH OK
He's gone ...

SALONA -SAN!
AH WAZU-SAN
LET ME WALK YOU HOME
I'M STILL WORRIED ABOUT YOUR WOUNDS
ニコッ
THANK YOU

The last time we were alone together was...
Oh right...
WHAT IF SHE'S GROSSED OUT BY ME...? IT'S NOT LIKE I PLANNED FOR THAT TO HAPPEN! BUT WHAT IF SHE'S WARY OF ME RIGHT NOW...?
うおおおおお
THAT TIME
WAZU -SAN!
YES!

CAN WE STOP HERE FOR A MOMENT?
OH... OK
WAZU-SAN, THANK YOU FOR TODAY
EH!? FOR WHAT?
FOR COMING TO SAVE ME!

NO .. I'M SORRY FOR NOT MAKING IT IN TIME
I LET YOU GET HURT
YOU ARE REALLY KIND

ALL THIS TIME I THOUGHT THAT I WAS THE NUMBER ONE PRIDE OF THE VILLAGE
AND ALSO REALLY STRONG
BUT I'M NOTHING COMPARED TO WAZU-SAN
SOMEHOW IT'S WEIRD THAT I DON'T FEEL BAD ABOUT IT
WHAT'S WITH THIS UNEXPECTED TURN OF EVENTS?

THANKS GOODNESS
THAT WAZU-SAN IS STRONGER THAN ME

EH.....
THANK YOU...?
IF WAZU-SAN HAS TAKEN A LIKING TO THIS VILLAGE THEN... YOU CAN...
She sat down ....
EH? WHAT?
.....
IT'S NOTHING

TO THINK EVEN THE SCORPION WAS BEATEN
ズズズッ
ズズ
スッ

ANNOYING HUMAN...
IT SEEMS I CAN'T WATCH ON THE SIDE LINES ANY MORE
ゴソ...
I'LL PERSONALLY.. WITH THESE HANDS...
KU KU KU ...

THE TIME HAS COME ...
つづきは8/31(木)更新

WE NEED DONATIONS!

Dear community members, we are running extremely low on finances. Please donate, if you like our project

SONO MONO. NOCHI NI

If you are interested,
please visit : lhtranslation.com